

**1. Stabat mater dolorosa**

Juxta crucem lacrimosa  
dum pendebat Filius.

**2. Cuius animam gementem,**  
contristatam et dolentem,  
pertransiuit gladius.

**3. O quam tristis et afflicta**  
fuit illa benedicta  
Mater Unigeniti.

**4. Quae moerebat et dolebat,**  
Pia Mater cum videbat  
Nati poenas incliti.

**5. Quis est homo qui non fleret,**  
Matrem Christi si videret  
in tanto supplicio?

Quis non posset contristari,  
Christi Matrem contemplari  
dolentem cum Filio?

Pro peccatis suae gentis  
vidit Iesum in tormentis  
et flagellis subditum.

**6. Vidit suum dulcem natum**  
moriendo desolatum,  
dum emisit spiritum.

**7. Eia Mater, fons amoris,**  
me sentire vim doloris  
fac, ut tecum lugeam.

**8. Fac ut ardeat cor meum**  
in amando Christum Deum,  
ut sibi complaceam.

**9. Sancta mater, istud agas,**  
crucifixi fige plagas  
cordi meo valide.

1. Debout, la Mère des douleurs,  
Près de la croix était en larmes,  
Quand son Fils pendait au bois.

2. Alors, son âme gémissante,  
Toute triste et toute dolente,  
Un glaive le transperça.

3. Qu'elle était triste, anéantie,  
La femme entre toutes bénie,  
La Mère du Fils de Dieu !

4. Dans le chagrin qui la poignait,  
Cette tendre Mère pleurait  
Son Fils mourant sous ses yeux.

5. Quel homme sans verser de pleurs  
Verrait la Mère du Seigneur  
Endurer si grand supplice ?

Qui pourrait dans l'indifférence  
Contempler en cette souffrance  
La Mère auprès de son Fils ?

Pour toutes les fautes humaines,  
Elle vit Jésus dans la peine  
Et sous les fouets meurtri.

6. Elle vit l'Enfant bien-aimé  
Mourir tout seul, abandonné,  
Et soudain rendre l'esprit.

7. Ô Mère, source de tendresse,  
Fais-moi sentir grande tristesse  
Pour que je pleure avec toi.

8. Fais que mon âme soit de feu  
Dans l'amour du Seigneur mon Dieu :  
Que je lui plaise avec toi

9. Mère sainte, daigne imprimer  
Les plaies de Jésus crucifié  
En mon cœur très fortement.

Tui nati vulnerati,  
tam dignati pro me pati,  
poenas mecum divide.

Fac me vere tecum flere,  
Crucifixi condolere,  
donec ego vixero.

Juxta crucem tecum stare,  
te libenter sociare  
in planctu desidero.

Virgo virginum praeclara,  
mihi iam non sis amara:  
fac me tecum plangere.

**10. Fac ut portem Christi mortem,**  
passionis fac consortem,  
et plagas recolare.

Fac me plagis vulnerari,  
cruce hac inebriari  
ob amorem Filii.

**11. Inflammatus et accensus**  
per te, Virgo, sim defensus  
in die iudicii.

Fac me cruce custodiri,  
morte Christi praemuniri,  
confoveri gratia.

**12. Quando corpus morietur**  
fac ut animae donetur  
Paradisi gloria.

Pour moi, ton Fils voulut mourir,  
Aussi donne-moi de souffrir  
Une part de ses tourments.

Donne-moi de pleurer en toute vérité,  
Comme toi près du crucifié,  
Tant que je vivrai !

Je désire auprès de la croix  
Me tenir, debout avec toi,  
Dans ta plainte et ta souffrance.

Vierge des vierges, toute pure,  
Ne sois pas envers moi trop dure,  
Fais que je pleure avec toi.

10. Du Christ fais-moi porter la mort,  
Revivre le douloureux sort  
Et les plaies, au fond de moi.

Fais que ses propres plaies me blessent,  
Que la croix me donne l'ivresse  
Du sang versé par ton Fils.

11. Je crains les flammes éternelles;  
O Vierge, assure ma tutelle  
A l'heure de la justice.

Fais que la croix soit ma protection,  
La mort du Christ ma garantie,  
sa grâce mon soutien.

12. À l'heure où mon corps va mourir,  
À mon âme, fais obtenir  
La gloire du paradis.

